



Vorago®

KARAOKE
SPEAKER 501



www.vorago.live.com

Guía rápida / Quick guide





How to obtain warranty support

Guarantee claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receipt of the equipment in Vorago.

Exclusions

This guarantee is not valid in the following cases:

- a) When the product had been used in conditions other than normal.
- b) When the product has not been operated in accordance with the instructions for use that accompany it.
- c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product.

To make the guarantee valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a guarantee, the following information must be sent to the email:

garantias@voragolive.com

- 1.- Model and color
- 2.- Product failure
- 3.-Ticket or purchase invoice (digitized)
- 4.-Your address with CP, telephone and full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

Importador:
Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

Limited product warranty

Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago guarantees the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

PRODUCTS	VALIDITY
PC, tablets, cell phones, audio, keyboards, mouse, networks and accessories	12 Months
LCD Monitor * Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months.	36 Months*

Guarantee Policy

Important: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: Karaoke speaker		Dealer stamp
Model: KSP-501		
Brand: Vorago		
Serial number:		
Invoice number:		
Delivery date:		

Responsibilities

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this guarantee policy duly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which the specific data of the product object of the sale, in which the date of purchase is specified, to verify the times within the guarantee. vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that do not have repair, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. this guarantee covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product.

In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

Te invitamos a registrar tu producto y gozar de los beneficios, registra tu compra en nuestra página web y participa de las promociones en:

We invite you to register your product and enjoy the benefits. Register your purchase on our website and participate in promotions at:



www.voragolive.com

Queremos escucharte
(33) 3044 6666
COMUNICATE CON NOSOTROS

We want to hear you
+ 52 (33) 3044 6666
CALL US

Síguenos:
Follow us:



PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- No coloque la bocina en lugares calientes o cerca de lámparas. Para prevenir deformaciones.
- No abra la tapa innecesariamente para evitar cualquier daño eléctrico o cualquier otro accidente. En caso de necesitar reparación llévelo a un profesional.
- Si algún fragmento o líquido caen dentro del gabinete accidentalmente; desconecte el cable de alimentación, y no lo utilice hasta que un profesional lo revise.
- Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando.
- Este dispositivo utiliza un conector de energía fácil de operar
- Evita derramar líquidos sobre tu dispositivo, pueden ocasionar un mal funcionamiento del mismo.
- El uso de este dispositivo en condiciones diferentes a las normales puede ocasionar descargas eléctricas.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1.-Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial. 2.- Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que le pueda causar su operación no deseada.

Cómo obtener respaldo de la garantía

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto.

Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios

Para hacer valida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo:

garantias@voragolive.com

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales:

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

Importador:
Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

Garantía limitada de productos

Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

PRODUCTOS	VIGENCIAS
Equipos, tablets, celulares, audio, teclados, mouse, redes y accesorios	12 Meses
Monitores *Excepto en panel (display de pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	36 Meses*

Póliza de garantía

Importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

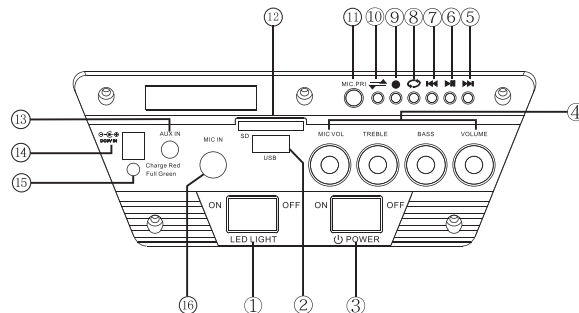
Producto: Karaoke Bocina	
Modelo: KSP-501	Sello del distribuidor
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

Responsabilidades

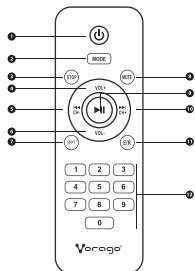
La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto.

En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

CONOCE TU DISPOSITIVO



Número	Función
1	Luces LED Encendido / Apagado
2	Entrada USB
3	Encendido / Apagado
4	Volumen de Micrófono / Treble / Bajo / Volumen Principal
5	Siguiente ►►
6	Escanear / Play / Pause / TWS ►►
7	Anterior ◀◀
8	Repetir ↻
9	REC ●
10	Modo ⇄
11	Mic Pri
12	Tarjeta SD
13	Aux
14	DC9V In
15	Indicador de carga
16	Entrada de micrófono



Número	Función
1	Encendido / Apagado
2	USB / SD / LINE / Bluetooth
3	Detener
4	Volumen +
5	Anterior / FM / CH-
6	Volumen -
7	Repetir
8	Silencio
9	Reproducir / Pausa / Radio FM
10	Siguiente / FM / CH +
11	Ecuualizador
12	Números

INSTRUCCIONES DE USO

Carga del dispositivo

- Conecté el adaptador de corriente a una toma eléctrica, deje cargando aproximadamente de 3 a 4 horas. Una vez totalmente cargada desenchufe su dispositivo. El Panel trasero cuenta con un

TECHNICAL SPECIFICATION

Frequency range	180Hz-20KHz
Sensitivity	≥94 dB
Bluetooth version	5.0
Impedance	8 Ω
Connector	3.5mm, USB, TF, BT, FM y Micrófono.
Speaker diameter	15"
Weight	11g
Battery	3000 mAh
Weight	377 g
Input line	5 V 800 mA

TROUBLESHOOTING

If your speaker doesn't work at all:

Make sure they have enough battery to be able to connect properly with your transmitting equipment (smartphone, audio player, laptop, etc.).

Verify that your transmitter device is on and running.

Verify that the BT transmitter is enabled on your speaker and transmitter device.

indicador de estado de la batería, este le indicará cuando la carga este completa.

El panel cuenta con un indicador de estado de la batería, este se iluminará en color verde cuando la carga este completa.

Conexión Bluetooth

1. Una vez encendida la bocina, presione el botón MODE para cambiar a modo bluetooth.
2. Activa el Bluetooth de tu teléfono y en configuración busca entre los dispositivos disponibles "KSP-501" y selecciónalo para su emparejamiento. Si te requiere contraseña de conexión Bluetooth usa 0000, solo en caso de ser necesario.
3. Una vez emparejados se escuchará una indicación auditiva para su confirmación.

Cambiar de modo

1. Si desea intercambiar entre los distintos modos disponibles presione continuamente el botón MODE hasta que la pantalla indique el de su preferencia

Modo de música Bluetooth / SD / USB

1. Para reproducir tu música en tu teléfono mientras este conectado vía Bluetooth presione con un toque rápido el botón de reproducir/pausar (▶||)

2. Para avanzar a la canción siguiente presiona el botón ►► con un solo toque y para retroceder a la canción anterior presiona el botón ◀◀.
3. Para controlar el volumen de la bocina ajuste las perillas traseras a su preferencia.
4. En caso de contestar una llamada mientras estas reproduciendo tu música en modo Bluetooth, esta se pausará y continuará después de terminar la llamada.

Modo música desde USB o Micro-SD

1. Inserte su memoria USB o Micro-SD y automáticamente el dispositivo cambiará el modo respectivamente a lo conectado.
2. El dispositivo analizará automáticamente la música colocada en la memoria y al finalizar la reproducirá automáticamente.
3. Para avanzar a la canción siguiente presiona el botón ►► con un solo toque y para retroceder a la canción anterior presiona el botón ◀◀.

Modo Karaoke

- Conecte los extremos del cable a la bocina y el otro al micrófono.
- Enciende el micrófono
- Ajusta el volumen del micrófono en su bocina.

- Adjust the microphone volume on your speaker.

BT CONNECTION

To turn on the device, Press the MODE horn button to enter pairing mode. Now you can use your mobile phone to connect to the device.

Note: It is only possible to pair it with only 1 device at a time.

To pair a device other than the originally paired, turn off the BT of the previously paired device and search the new music player for the KSP-501 and follow the previous instructions for use.

- Consult the user manual of your device to activate the BT and put it in detection mode. If the device requests a password enter 0000.

The blue led of the device will turn on. This will indicate that it is connected and running.

- Once linked you can play music directly from your device.
- Maximum distance between devices is 10m without barriers.

Bluetooth / SD / USB music mode

1. To play your music on your phone while it is connected via Bluetooth, press the play / pause button with a quick touch (▶||)
2. To advance to the next song press the button ▶▶ with one touch and to go back to the previous song press the button ◀◀.
3. To control the horn volume adjust the rear knobs to your preference.
4. If you answer a call while you are playing your music in Bluetooth mode, it will pause and continue after the call ends.

Music mode from USB or Micro-SD

1. Insert your USB or Micro-SD memory and automatically the device will change the mode respectively to the connected.
2. The device will automatically analyze the music placed in the memory and at the end it will play it automatically.
3. To advance to the next song press the button ▶▶ with one touch and to go back to the previous song press the button ◀◀.

Karaoke mode

- Connect the ends of the cable to the speaker and the other to the microphone.
- Turn on the microphone

SINCRONIZACIÓN

Emparejar tu dispositivo bluetooth

Para encender el dispositivo, Presiona el botón MODE bocina entrara en modo de emparejamiento. Ahora puedes utilizar tu teléfono móvil para conectarte a el dispositivo.

Nota: Solo es posible emparejarlo con 1 solo dispositivo a la vez.

Para emparejar un dispositivo distinto al originalmente emparejado apaga el BT del dispositivo previamente emparejado y busca en tu nuevo reproductor de música la KSP-501 y sigue las instrucciones de uso previas.

Consulta el manual de usuario de tu dispositivo para activar el BT y ponerlo en modo de detección. Si el dispositivo solicita una contraseña Ingresar 0000.

El led azul del dispositivo se encenderá. Esto indicará que está conectado y en funcionamiento.

Una vez vinculado puedes reproducir música directamente desde tu dispositivo.

La distancia máxima entre dispositivos es de 10m sin barreras.

LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

Si tu bocina no funciona en absoluto:

- Asegúrate de que cuente con la batería suficiente para poder enlazarse correctamente con tu equipo transmisor (smartphone, reproductor de audio, laptop, etc.).
- Verifica que tu equipo transmisor se encuentre encendido y funcionando.
- Verifica que en tu bocina y tu equipo transmisor este habilitado el transmisor BT.

HOW TO USE

Device charging

- Plug the power adapter into an electrical outlet, let it charge for approximately 3 to 4 hours. Once fully charged unplug your device. There is a LED battery indicator on the front panel, it will turn Green when the charge is full.

If the use will be prolonged and an available power outlet is available, use your device connected directly to the power to avoid battery wear.

Bluetooth connection

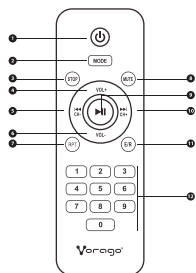
Once the horn is turned on, press the MODE button to switch to bluetooth mode.

Activate the Bluetooth of your phone and in configuration search among the available devices “KSP-501” and select it for pairing. If you need a Bluetooth connection password use 0000, only if necessary.

Once paired, an audible indication will be heard for confirmation.

Change mode

If you want to switch between the different modes available, press the MODE button continuously until the display indicates your preference



Number	Function
1	On off
2	USB / SD / LINE / Bluetooth
3	Stop
4	Volume +
5	Previous / FM / CH-
6	Volume -
7	Repeat
8	Mute
9	Play / Pause / FM radio
10	Next / FM / CH+
11	Equalizer
12	Numbers

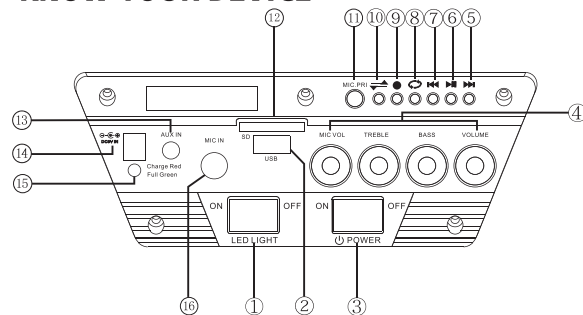
ESPECIFICACIONES TECNICAS

Rango de frecuencia	180Hz-20KHz
Sensibilidad	≥94 dB
Version bluetooth	5.0
Impedancia	8 Ω
Conector	3.5mm, USB, TF, BT, FM y Micrófono.
Diametro de altavoz	15"
Peso	11g
Batería	3000 mAh
Peso	377 g
Línea de entrada	5 V 800 mA

WARNING

- Do not place the speaker in hot places or near lamps. To prevent deformations.
- Do not open the lid unnecessarily to avoid any electrical damage or any other accident. If you need repair, take it to a professional.
- If any fragment or liquid accidentally falls into the cabinet; Disconnect the power cord, and do not use until checked by a professional.
- Disconnect the power cord from the power outlet when not in use.
- This device uses an easy to operate power connector
- Avoid spilling liquids on your device, they can cause it to malfunction.
- Use of this device under conditions other than normal may cause electric shock.
- The operation of this equipment is subject to the following two conditions: 1.-This equipment or device may not cause harmful interference. 2.- This equipment or device must accept any interference. Including the one that may cause your unwanted operation.

KNOW YOUR DEVICE



Number	Function
1	Led Ligh On / Off
2	Usb Input
3	Power On / Off
4	Microphone Volume / Treble / Bass / Master Volume
5	Next ►►
6	Scan / Play / Pause / TWS ►►
7	Previous ◀◀
8	Repeat ↻
9	Rec ●
10	Mode ◀▶
11	Mic Pri
12	SD Card
13	Aux
14	DC9V IN
15	Charge indicator
16	Mic IN